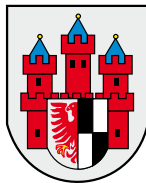


# TYGODNIK OLECKI

Miarą człowieka nie jest zachowanie w chwilach spokoju, lecz to, co czyni, gdy nadchodzi czas próby.

Martin Luter King



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 41  
(665)

Nr 41 (665)

12 października 2010 r.

cena 1,50 zł

## Dariusz Morsztyn „Biegnący Wilk”

został tegorocznym laureatem

Honorowego Tytułu „Pasjonata Przypisanych Północy”

Taką decyzję 6 października podjęła Kapituła Tytułu w składzie: Maria W. Dzienisiewicz (przewodnicząca), Roman Karsztun (sekretarz) oraz B. Marek Borawski, Marek Gałazka, Wojciech Kot, Józef Krajewski, Józef Kunicki, Maciej Kupczyński, Wojciech Łukasik, Marek Nowicki, Zbigniew Terepko.



Goście z Minusińska na Syberii i Ufy w Baszkortostanu przebywają z wizytą w Olecku. Czytaj na s.



## EMOCJE SIĘGAŁY ZENITU...

młodzież z Gimnazjum nr 1 i Gimnazjum nr 2 wraz z nauczycielami wyjechała do Kozłowej Rudy. Reportaż i fotografie s. 10 - 11

**WEGIEL:** KOSTKA, ORZECH **zapewniamy transport**  
**EKO GROSZEK:** polski, import tel. **87-56-96-256**

**TAXI Z**  
**520 12 12**  
**CAŁODOBOWO**

**SKUP STARYCH  
I ROZBITYCH POJAZDÓW**  
kasacja pojazdów, skup złomu,  
pomoc drogowa, autolaweta  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2  
tel. 501-611-961

**SUPER TAXI**  
**87 520 18 18**

**DZIAŁ KOSMETYCZNY ZAPRASZA  
NAJNIŻSZE CENY W MIĘŚCIE  
MARKOWYCH PERFUM!**

Mexx PUMA bruno banani  
IMPULS  
Teresa Popko  
Aleje Lipowe 1b  
19-400 Olecko

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
**CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B**

**TYLKO U NAS DO KOŃCA PAŹDZIERNIKA:  
PROMOCJA NA WSZYSTKIE EMULSJE  
2,5 L BECKERS DESIGNER  
A TAKŻE  
PRZY ZAKUPIE ROLET OKIENNYCH  
CZEKA NA PAŃSTWA JESIENNY RABAT  
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY**

Tel. (87) 520 44 46



## KRONIKA POŻARNICZA

3 października o 16.05 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul. Środkowej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

informacji udzieliła starsza sekcyjna **Katarzyna Jeglińska**

4 października o 5.40 dwa zastępy JRG PSP usuwały z jezdnii ul. Kościuszki skutki kolizji drogowej.

4 października o 18.19 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul. Kosciuszki pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

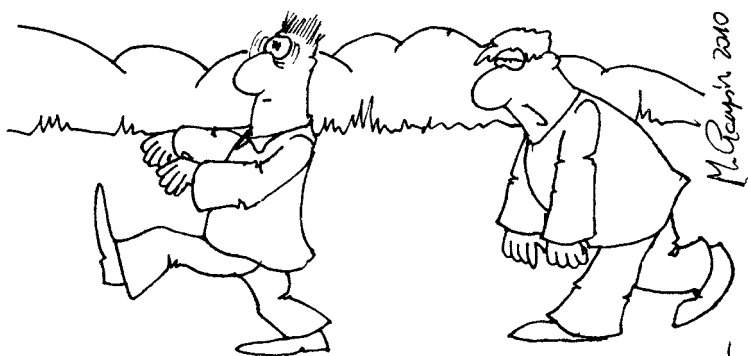
5 października o 12.12 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał złamane drzewo z jezdni w Kowalach Oleckich.

6 października o 13.59 jeden zastęp JRG PSP gasił w babkach Oleckich pożar słomy pozostawionej na rżysku.

6 października o 17.41 jeden zastęp JRG PSP usuwał z jezdni ul. Kościuszki plamę oleju.

7 października o 8.29 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Jaśkach skutki kolizji drogowej. Zderzenie dwóch samochodów.

7 października o 9.31 jeden zastęp JRG PSP poprawiał na budynku przy ul. Zamkowej dachówki obluźowane od podmuchów wiatru.



—... RAZ OBEJRZAŁ WIADOMOŚCI  
W TV I OD TEGO MU SIĘ W GŁOWIE  
POMIESZAŁO...



- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

V50802

Kontakt tel.  
(87) 520-22-41  
(87) 520-33-02  
kom.  
502-200-024

### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”,  
ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek,  
środa, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

### GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku  
Szkółkarzy Polskich

### Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

1/41808

## Nowe znaczki „Poczty Kurierskiej”



Margrabowa 1560 - 1928

Truchburg 1928 - 1945

Olecko 1945 - 2010

Z okazji 450-lecia założenia miasta ukazały się nowe znaczki „Poczty Kurierskiej”. Są do nabycia w redakcji w godzinach urzędowania. Prenumeratorzy otrzymują pojedyncze znaczki wraz z dostarczonymi egzemplarzami gazet.

8 października o 7.30 jeden zastęp JRG PSP w okolicach ul. Wodnej ratował tonącego w rzece Ledze psa.

10 października o 12.21 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał lądowanie śmigłowca ratowniczego przy szpitalu w Jaśkach.

informacji udzielił aspirant sztabowy **Dariusza Domin**

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Aneta Ciepło
- Rafał Jurewicz
- Dominika Konopka
- Irena Pęksa
- Dominik Zajkowski
- Michał Zdania

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Starostwo Powiatowe w Olecku, ul. Kolejowa 32
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Hurtowania IMPULS, Aleje Lipowe
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ GAMED – Iłona Gajewska
- ✓ Fundacja „Niewidzialna Ręka”

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta  
i Gmin Ziemi Oleckiej „Zdrowe Olecko”  
z dopiskiem „Szpital w Olecku”

96 9339 0006 0000 0006 6992 0002





**PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE**  
w przychodni przy ul. 11 Listopada  
konsultacje co drugi czwartek miesiąca

<b>Reumatolog</b> lek. med. Elżbieta Ciesielska (specjalista chorób wewnętrznych).....	<b>g.11</b>
<b>Endokrynolog i diabetolog</b> lek. Anna Stankiewicz (specjalista chorób wewnętrznych, diabetologii i endokrynologii)....	<b>g.9</b>
<b>Specjalista chrób zakaźnych i wątroby</b> dr n. med. Anna Lachowicz-Wawrzyniak .....	<b>g.19a</b>
<b>Ortopeda</b> lek. med. Tomasz Przymorski .....	<b>g.9</b>
<b>Dyplomowany dietetyk</b> Urszula Pietraszek (co drugi poniedziałek).....	<b>g.9</b>
<b>Psychiatra</b> lek. med. Daniel Obara .....	<b>g.11</b>
(każdy wtorek) .....	

rejestracja p.19, tel. 602-192-452 V46405

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Stary Ratusz
- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, Plac Wolności 24
- wystawa malarstwa: Renata Dmucha, Wojciech Dzieszkiewicz, Rafał Gałazewski, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Wystawa prac malarskich Ireny Dominików (Bartosieńskiej), Biblioteka Pedagogiczna, Armii Krajowej 30

**12 października (wtorek)**  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”

**13 października (środa)**  
17.00 - akademia z okazji Dnia Edukacji Narodowej

**14 października (czwartek)**  
„Możliwości współpracy i pracy w ośrodkach polonijnych na świecie” konferencja dla nauczycieli w Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku w dniu 14 października 2010 r.

**15 października (piątek)**  
16.30 - wernisaż wystawy „Portret” Wojciecha Dzieszkiewicza  
17.00 - Street Dance - film, kino Mazur, Olecko  
19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

**16 października (sobota)**  
10.00 - Czarni Olecko - Mamry, mecz piłki nożnej trampkaczy, stadion MOSiR  
11.00 - Czarni Olecko - Mazur Elk, mecz piłki nożnej juniorów, stadion MOSiR  
11.30 - Czarni Olecko - Mamry, mecz piłki nożnej młodzików, stadion MOSiR

16.00 - Czarni Olecko - Zatoka, mecz piłki nożnej III ligi, wyjazd  
17.00 - Street Dance - film, kino Mazur, Olecko

**17 października (niedziela)**  
14.00 - Czarni Olecko - Start Kozłowo, mecz piłki nożnej A-klassy, stadion MOSiR  
17.00 - Street Dance - film, kino Mazur, Olecko

**19 października (wtorek)**  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”

**22 października (piątek)**  
19.00 - Jak mówić o historii? Olecka Izba Historyczna,  
19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

**23 października (sobota)**  
14.00 - Czarni Olecko - Korsze, mecz piłki nożnej III klasy, wyjazd  
16.00 - Czarni Olecko - Pogoń Ryn, mecz piłki nożnej A-klassy, wyjazd

**24 października (niedziela)**  
13.00 - Czarni Olecko - Warmia Olsztyn, mecz piłki nożnej juniorów, wyjazd

**26 października (wtorek)**  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”  
19.00 spotkanie z Marią Stypułkowską-Chojecką, łączniczką batalionu „Parasol”, uczenniczką Powstania Warszawskiego

**29 października (piątek)**  
19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

**30 października (sobota)**  
12.00 - Czarni Olecko - Mragowia, mecz piłki nożnej juniorów, stadion MOSiR

**MURDOM** Aleja Zwycięstwa 6, V48003  
tel. 502 494 400

**Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL**

**PIECZĄTKI**  
**PROMOCJA !!!**

**10zł**

taniej na wszystkie automaty  
(promocja do końca września)

**Grawerowanie Laserowe**

tel. 87 610 12 49, [www.studio-r.eu](http://www.studio-r.eu)  
ul. Wojska Polskiego 16 (budynek PKP), 19-400 Olecko

*Pieczątka w godzinę!!!*



**OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW**

Jerzy Miłiszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE SPOTKANIE**

Rozpoczęcie kursu

**4** października  
godz. 16<sup>00</sup>

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

tel. 520-23-36



**NAJTANIEJ W MIĘŚCIE**

**AUTOMYJNIA**

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	4,55 zł
Pb95 .....	4,64 zł
PB98 .....	4,84 zł
LPG .....	2,25 zł
Olej opałowy.....	2,85 zł (powyżej 1000 litrów)

Stralym Klientom wydajemy karty rabata - towe!

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>**

**BIS** STUDIO REKLAMY

Bogata oferta, krótkie terminy!

**PIECZĄTKI**

**Promocja**

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42



## Jak mówić o historii?

Olecka Izba Historyczna zaprasza 22 października o godzinie 17.00 zainteresowanych dziejami naszego miasta na spotkanie i rozmowy na temat Jak mówić o historii?

Punktem wyjścia do dyskusji będą wystąpienia profesora Grzegorza Białuńskiego z Ośrodka Badań Naukowych im. Wojciecha Kętrzyńskiego w Olsztynie skupionego na pracy nad rozwojem osadnictwa na Mazurach i dziejami Prus pt. Przemiany ludnościowe na Warmii i Mazurach po 1945 roku oraz doktora Marka Jerzego Łapo, archeologa i historyka z Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie - Mazurze, kim byłeś? Problematyka poruszana w przygotowanych na ten wieczór referatach dotyczyć będzie trudnych do obiektywnego rozstrzygnięcia zagadnień przynależności narodowej rdzennych mieszkańców Mazur. Niemożliwe jeszcze niedawno do pogodzenia stanowiska polskich i niemieckich historyków zajmujących się przeszłością Prus Wschodnich dziś coraz częściej odnajdują wspólne płaszczyzny wiedzy o tym regionie.

Moderatorem spotkania będzie dr Marek Góryński, historyk, dyrektor Zespołu Szkół Technicznych w Olecku.

Organizatorzy spotkania zapraszają historyków, pasjonatów dziejów naszego miasta, uczniów, osoby pamiętające lata powojennych zmian ludnościowych i wszystkich zainteresowanych tematyką historyczną.

Kolejne spotkanie z cyklu Jak mówić o historii? odbędzie się w grudniu.

## Potrącenie pieszego

04 października ok. 12.50 na drodze krajowej nr 65 doszło do kolizji drogowej.

Kierujący pojazdem VW Golf jadąc w kierunku Olecka w trakcie manewru wyprzedzania potrącił idącego jezdnią nieletniego chłopca. Pieszemu nic się nie stało, a sprawca zdarzenia 59-letni Wiesław Z. został ukarany mandatem karnym 250 zł.

## „PRĘDKOŚĆ”

W pierwszym dniu października policjanci z oleckiej drogówki przeprowadzili prewencyjne działania pn. „PRĘDKOŚĆ”.

Głównym celem akcji była poprawa bezpieczeństwa i porządku w ruchu drogowym na drogach powiatu poprzez egzekwowanie od kierujących pojazdami stosowania się do obowiązujących ograniczeń prędkości.

Policyjne patrole kierowane były w rejony najbardziej zagrożone w oparciu o aktualną analizę stanu bezpieczeństwa na drogach.

W trakcie działań funkcjonariusze w białych czapkach nałożyli w sumie 11 mandatów karnych.



## Kolizja

04 października w miejscowości Sobole na drodze wojewódzkiej nr 655 kierująca samochodem marki Opel w trakcie wyprzedzania koparki została uderzona w bok pojazdu przez kierującego nissanem wyjeżdżającego z drogi podporządkowanej.

Sprawca kolizji Sebastian G. został ukarany mandatem 500 zł. Policjanci nałożyli również mandat w wysokości 200 zł dla kierującej samochodem Opel, gdyż nie zastosowała się do znaku drogowego poziomego P-3 „linia jednostronnie przekraczalna” i wyprzedzała koparkę w miejscu zabronionym.

## Wystawa rysunku Wojciecha Dzieszkiwicza

15 października o 16.30 w holu kina „Mazur” rozpocznie się wernisaż wystawy „Portret”. Jest to wystawa rysunków Wojciecha Dzieszkiwicza.

## „STUDENT II – kształcenie ustawiczne osób niepełnosprawnych”

Informuję, iż do 15 października 2010 roku można ubiegać się o dofinansowanie kosztów nauki w roku akademickim (szkolnym) 2010/2011.

Wnioski należy składać w Oddziałach PFRON właściwych terytorialnie dla siedziby szkoły, w której rozpoczyna lub kontynuuje naukę niepełnosprawny Wnioskodawca lub dla siedziby zamiejscowej jednostki organizacyjnej tej szkoły (podstawowa jednostka organizacyjna, filia lub zamiejscowy ośrodek dydaktyczny). Wnioskodawcy, będący studentami uczelni zagranicznych, składają wnioski o dofinansowanie w Oddziale Mazowieckim PFRON. Program „STUDENT II” wraz z procedurami realizacji programu umieszczony jest na stronie internetowej PFRON [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl) w zakładce „Programy i zadania PFRON”. Procedury realizacji programu zawierają m.in. szczegółowe informacje dotyczące sposobu ubiegania się o dofinansowanie, formularz wniosku o dofinansowanie kosztów nauki oraz informacje o dokumentach wymaganych do wniosku.

Sporządziła: **Halina E. Kasicka**

## Komunikat

Olecko, 27.09.2010r

Rejon Dystrybucji Gazu Olecko, informuje, iż od dnia 27.09.2010r, rozpoczęto kolejny (ostatni) etap modernizacji sieci gazowej w ul. 11-go listopada w Olecku, który polegać będzie na włączeniu nowo-wybudowanej sieci „do ruchu”. Po pozytywnych wynikach prób szczelności – nową sieć wraz z przyłączami odpowietrzono i nagazowano.

Przełączenie sieci gazowej wymaga wykonania 9 „wcinek” na czynnym gazociągu.

Roboty ziemne wykonywane będą przez generalnego wykonawcę sieci gazowej – firmę „ENERGOSAN” Zenon Dranka, Kruklanki. Prace montażowe będą realizowane przez pracowników Rejonu Dystrybucji Gazu Olecko.

Po wykonaniu „wcinek” wykopy zostaną zasypane, a nawierzchnie chodników odtworzone pod nadzorem Gminy Olecko i Powiatowego Zarządu Dróg w Olecku.

Pragnę zapewnić, iż dołożymy wszelkich starań, aby uzasadnione niezbędne przerwy w dostawie gazu (w obrębie prowadzonych robót) – były jak najkrótsze.

Z góry dziękuję w imieniu załogi i własnym za wyrozumiałość.

Z poważaniem,  
**Arkadiusz Kozłowski**  
Kierownik RDG Olecko





## Akademia z okazji Dnia Nauczyciela

Obchody z okazji Dnia Nauczyciela w tym roku organizuje Zespół Szkół w Judzikach. Podczas tegorocznej akademii wystąpi zespół polonijny „Czerwone jagody” z Minusińska na Syberii (Rosja). Podczas uroczystości będą wręczone nauczycielom między innymi nagrody burmistrza.

Akademia rozpocznie się o 17.00 13 października w kinie „Mazur”.

## Spotkanie z Marią Stypułkowską – Chojecką

26 października w sali kina „Mazur” odbędzie się spotkanie - gawęda z uczestniczką Powstania Warszawskiego Panią **Marią Stypułkowską – Chojecką**, łączniczką batalionu „Parasol” Armii Krajowej, która podczas okupacji niemieckiej brała udział w siedmiu akcjach zbrojnych, w tym m.in. w Akcji Kutschera oraz Akcji Koppe i Akcji Weffels.

Pani Stypułkowską – Chojecką przyjedzie na zaproszenie oleczanki **Katarzyny Openchowskiej**.

### „Możliwości współpracy i pracy w ośrodkach polonijnych na świecie” konferencja dla nauczycieli

w Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku w dniu 14 października 2010 r.

Program konferencji:

- godz. 12.00 – rozpoczęcie konferencji
- 1. Nauczanie języka polskiego w Rosji
  - Andrzej Malinowski, dyrektor Zespołu Szkół w Judzikach
- 2. Możliwości współpracy i pracy w ośrodkach polonijnych na świecie
  - Magdalena Bogusławska, dyrektor Zespołu Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za Granicą w Warszawie oraz
  - Mariusz Wychódzki, konsultant Zespołu ds. Polonii Szkół Polskich za Granicą w Warszawie
- 3. Sytuacja Polonii w Rosji
  - Sergiusz Leończyk, prezes Polonii Chakasji (Rosja, Syberia)
- 4. Degustacja dań kuchni baszkirskiej
- godz. 14.00 – zakończenie konferencji

**W jednej z miejscowości na terenie gminy Olecko policjanci znaleźli luksusowe porsche. Auto zostało skradzione w Berlinie pod koniec września br. Do wyjaśnienia tej sprawy**

**kryminalni zatrzymali dwie osoby. Podejrzanym postawiono zarzut paserstwa mienia znacznej wartości za co grozi kara nawet 10 lat pozbawienia wolności.**

## Policjanci odzyskali Porsche skradzione w Berlinie



W środę 6 października oleccy kryminalni w jednej z miejscowości na terenie gminy Olecko w trakcie przeszukania stodoły odnaleźli przykryte pod folią luksusowe porsche warte ok. 300 tys złotych. Po sprawdzeniu w policyjnych systemach informatycznych okazało się, że samochód został skradziony w Berlinie pod koniec września tego roku. Po przeprowadzeniu oględzin samochód został zabezpieczony na policyjnym parkingu. W związku z tą sprawą śledczy zatrzymali 36-letniego Jarosława J. oraz 38-letniego Aleksandra T. Prokurator postawił podejrzanyemu zarzut paserstwa mienia znacznej wartości. Za ten czyn kodeks karny przewiduje karę nawet 10 lat pozbawienia wolności.

Jest to już kolejny odzyskany samochód przez oleckich policjantów skradziony z terenu Niemiec.

**„KEY” Zakład Usługowo-Remontowy  
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE**



[www.key-suwalki.pl](http://www.key-suwalki.pl)

**Hurtownia w Olecku**  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax 087 520 22 33

**Hurtownia Suwałki**  
ul. Kościuszki 181 C  
tel./fax 087 567 45 99

15/10/11

**LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH**








- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne

## Zapraszamy na bezpłatne szkolenia w ramach projektu „Senior – liderem społecznym”

Fundacja STABILO zaprasza osoby w wieku emerytalnym z Warmii i Mazur do udziału w bezpłatnych, pięciodniowych szkoleniach z zakresu zakładania i działalności organizacji pozarządowych oraz instytucji ekonomii społecznej, pozyskiwania funduszy, korzystania z nowoczesnych technologii, rozpoznawalności zjawiska wykluczenia społecznego i ubóstwa oraz technik psychologiczno-motywacyjnych niezbędnych w działalności liderów społecznych. Szkolenia odbędą się w dniach 15-19 listopada w Rynie.

Projekt skierowany jest do mieszkańców województwa warmińsko-mazurskiego w wieku emerytalnym, posiadających doświadczenie w działaniach na rzecz rozwoju społeczności lokalnej lub w podobnych działaniach, w tym w szczególności w walce z wykluczeniem społecznym i ubóstwem.

Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską oraz Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej w ramach Europejskiego Roku Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym 2010.

Planowane zajęcia:

1. Warsztaty psychologiczno-motywacyjne:

- moduł budowania umiejętności psychospołecznych: autorefleksja, odnajdywanie motywacji wewnętrznej, problemy typowe dla starszego wieku, czas wolny, poczucie zobowiązania i odpowiedzialności;

- moduł budowania umiejętności liderkich: rola liderów społecznych w lokalnej społeczności, odwaga kierownicza, zarządzanie sytuacyjne, rozwiązywanie konfliktów w grupie, metody radzenia sobie ze stresem, asertywność, kreowanie własnego wizerunku a zarządzanie grupą.

2. Warsztaty na temat wykluczenia społecznego i ubóstwa:

- problemy wykluczenia społecznego i ubóstwa oraz zagrożenia z nich wynikające, informacje na temat efektywnych sposobów walki z tymi zjawiskami w kontekście osób starszych i ich specyficznych potrzeb oraz możliwości.

3. Zajęcia na temat organizacji pozarządowych oraz instytucji ekonomii społecznej:

- efektywne zakładanie i prowadzenie instytucji trzeciego sektora, w tym podstawowe informacje nt. organizacji pozarządowych, jaki jest ich potencjał rozwojowy, najczęściej spotykane zagrożenia, dobre praktyki, NGO'sy a społeczeństwo obywatelskie, rola i możliwości osób starszych we współczesnym społeczeństwie, nowoczesne technologie.

4. Zajęcia z pozyskiwania funduszy i realizacji zadań publicznych:

- pozyskiwanie funduszy unijnych i państwowych na prowadzenie działalności instytucji trzeciego sek-

**2010 Europejski Rok Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym**

**SENIOR liderem społecznym**

**JESTEŚ W WIEKU EMERYTALNYM?**  
Chcesz działać dynamicznie na rzecz swojego otoczenia, ale brakuje Ci umiejętności, wsparcia i środków?  
**SZUKAMY OSÓB TAKICH JAK TY!**

Weź udział w pięciodniowym **bezpłatnym** szkoleniu realizowanym przez Fundację Stabilo.

Rekrutacja dla osób zameldowanych na terenie województwa warmińsko-mazurskiego rusza 22.09.2010 r. i będzie prowadzona:  
• za pomocą strony internetowej: [www.senior-liderem.pl](http://www.senior-liderem.pl)  
• zgłoszeń telefonicznych pod numerem: 56 644 90 63

Liczba miejsc ograniczona!  
Czekamy na Twoje zgłoszenie!  
Termin szkolenia: 15-19.11.2010 r.  
Miejsce: Hotel Zamek Ryn  
Noclegi i wyżywienie bezpłatne

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską oraz Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej w ramach Europejskiego Roku Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym 2010.

więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej:  
**[www.senior-liderem.pl](http://www.senior-liderem.pl)**

tora - fundraising, realizacja zadań publicznych, współpraca z administracją państwową i samorządami.

Ponadto uczestnicy szkolenia otrzymają:

- bezpłatne materiały szkoleniowe;
- zaświadczenie o ukończeniu szkolenia „Szkola Liderów III Wieku”;
- bezpłatne noclegi oraz wyżywienie w Hotelu Zamek Ryn;
- zwrot kosztów dojazdu na szkolenie.

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

Miejsce: Hotel Zamek Ryn  
Termin: 15-19 listopada 2010  
Zapisy: do 26 października 2010

Aby zgłosić swój udział w projekcie należy wysłać wypełniony i podpisany formularz zgłoszeniowy oraz oświadczenie dotyczące danych osobowych:

e-mailem na adres: [rekrutacja@senior-liderem.pl](mailto:rekrutacja@senior-liderem.pl) lub pocztą tradycyjną na adres: ul. Fosa Staromiejska 30/6, 87-100 Toruń  
Wszelkie dodatkowe informacje pod nr tel.: 56 644 90 63 oraz na stronie internetowej projektu: [www.senior-liderem.pl](http://www.senior-liderem.pl)

**FUNDACJA STABILO**  
ul. Fosa Staromiejska 30/6  
87-100 Toruń  
telefon: (+48) 0 56 644 90 63  
telefon komórkowy: 506 275 002  
fax: (+48) 0 56 682 80 84  
mail: [biuro@stabilo.org.pl](mailto:biuro@stabilo.org.pl)

Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godzinach: 9:00 - 16:00



**Romualda Mucha Marciniak**

# MODLITWY DO ANIOŁÓW STRÓŻÓW

Sobotnie Święto Aniołów Stróżów było nadzwyczaj pogodne i słoneczne. Zgromadzeni 2 października w suwalskiej 300-letniej konkatedrze św. Aleksandra na XI Diecezjalnym Spotkaniu Środowisk Twórczych pod przewodnictwem J.E. Ks. Biskupa Jerzego Mazura artyści - w pięknej oprawie muzycznej Suwalskiej Orkiestry Kameralnej „Camerata dell Arte” z RO-KiS oraz Chóru Żenskigo „Cantylena” z Zespołu Szkół Nr 2 w Suwałkach - modlili się o duchowe wsparcie swoich dzieł i zamysłów.

Diecezjalne święto plonów Ducha miało swój dalszy ciąg w Centrum Sztuki Współczesnej – Gallerii Andrzeja Strumiły. Tam licznie zgromadzonych witał Pełniący Funkcję Prezydenta Miasta Suwałk pan Wiesław Stelmach. Następnie sędziwy Pan Profesor Strumiła przez Pismo Święte i konteksty filozoficzne – literackie tłumaczył mowę kamieni; tych naturalnych, surowych i tych w rzeźbę obracanych od paleolitu po kamienie węgielne, jakie dziś kładziemy pod XXI wiek cywilizacji w wierze, nadziei, miłości. Po Nestorze wybitny fotografik Stanisław J. Woś prezentował światłem pisane „Suwalskie przenikania” w ziemskich i nieziemskich przeobrażeniach. Tę część uczty duchowej zamknęła aktorka pani Maria Chwalibóg wierszami Tadeusza Różewicza. Trójdzieło Trzech Artystów z odniesieniem do tych, którzy przed nimi i obok nich pozostanie na trwałe w sercach widzów i słuchaczy.

Osobliwe pielgrzymowanie ulicami miasta Marii Kopnickiej znalazło swój finał w oficynie Muzeum Poetki, przy którym wzrastają w niebo drzewa tych, którzy nawiedzili miasto nad Czarną Hańcą: dąb Czesława Miłosza, grusza Igora Newerlego, jesion wyniosły Włodzimierza Odojewskiego, brzoza Zbigniewa Herberta i płacząca wierzba Patronki tych włości, która w swym piaskowcowym kształcie przeniosła się z centrum, by doglądać, czy Dyrektor Zbigniew Fałtynowicz krząta się jak Pan Bóg przykazał i dobrze zarządza powierzonym majątkiem. W odmłodzonej, monumentalnej replice od 8

października będzie mieć baczenie z centrum Suwałk (Kopnicka, nie Fałtynowicz) na wszystkie pracowite i leniwe krasnoludki miejscowe.

Część warsztatowo - prezentacyjną otworzył u Kopnickiej duszpasterz środowisk twórczych i naczelny redaktor „Martyrii” ks. dr Jerzy Sikora. Po nim Gospodarz królestwa krasnoludków i Marysi przedstawił barwną panoramę literatury pogranicza państw, województw, powiatów oraz gmin pt. „Gdzie jeziora syte przestrzenią obłoków. Suwalszczyzna w poezji i prozie”, w której znalazły się dokonania twórców z Augustowa, Białegostoku, Elku, Gołdapi, Łomży ...

Był i akcent olecki w odwołaniu się do „Światło słowa” Wacława Klejmonta.

Potem miała miejsce wspaniała biesiada, bo ciało mdłe i godzi się pokrzepić je po duchowej uczcie, oczywiście bez trunków – jak Pan Bóg przykazał. Na koniec redaktor „Martyrii” ks. dr Jerzy Sikora odczytał werdykt jury VII Konkursu Literackiego i wręczył dyplomy laureatom I oraz dwóch ex equo II nagród. Pod nieobecność Hanny Dikty z Piekar Śląskich jej nagrodzone wiersze zaprezentowała jurorka pani Wiesława T. Czartoryska. Laureaci II nagrody: augustowianin Wilhelm Stefanowski i olecczanin Wacław Klejmont przedstawili nagrodzone wiersze osobiście. Nasz laureat uhonorowany został za „Epigramy od lednickiej bramy”. Ks. Sikora obdarował zgromadzonych październikową „Martyrią”, w której wydrukowano wiersze laureatów. Następnie w „Poetyckich zamyśleniach” ludzie pióra dzielili się dorobkiem mijającego roku. Twórcza sobota dobiegła końca, gdy „dzień się pochylił”.

Przepowiadałam Wacławowi Klejmontowi obfitość plonów na tę jesień. Dobra passa trwa. Niech mu Anioł Stróż piór użyczą na nowe wiersze!

## GALA Z OKAZJI DNIA EDUKACJI NARODOWEJ W OLECKU

13 października 2010 r. o godz. 17.00 w Regionalnym Ośrodku Kultury w Olecku odbędzie się gala z okazji Dnia Edukacji Narodowej w Olecku. Tegoroczna gala jest szczególna, gdyż gościmy na niej wyjątkowych ludzi, którzy przebyli 6 stref czasowych, aby wystąpić podczas uroczystości 13 października i spotkać się z mieszkańcami Olecka. Są to ambasadorzy polskości, którzy kultywują polską tradycję i kulturę w Minusińsku na Syberii i w Ufie w Republice Baszkortostanu (południowy Ural).

Członkowie zespołu polonijnego „Czerwone Jagody” z Minusińska (Syberia) przebyli siedem tysięcy kilometrów, aby zaśpiewać w naszym mieście piosenki polskie, chakaskie i rosyjskie. Chcą podzielić się z nami swoją radością i przywiązaniem do ojczystej ziemi. Wśród nich znajduje się prezes „Polonii Minusińska” pani Elżbieta Laskowska i prezes Polonii Chakaskiej pan Sergiusz Leończyk.

Z dalekiego Uralsu przyjechali do nas dyrektorzy szkół, nauczyciele i wykładowcy Polskiego Centrum Kulturalno-Oświatowego Republiki Baszkortostanu. Przyjechali do nas, aby poznać lepiej polską kulturę i zobaczyć miejsca, o których do tej pory tylko czytali. Wśród gości z Ufy będzie legenda baszkirskiej Polonii pani Wenera Ibragimowa, prof. dr. hab. Uniwersytetu Baszkirskiego.

Na Galę przybędą także zaproszeni goście z Polski: pani Magdalena Bogusławska - Dyrektor Zespołu Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za granicą,

Mariusz Wychódzki - nauczyciel i konsultant Zespołu Szkół Dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za granicą w Warszawie, pan Romuald Łanczkowski - Zastępca Szefa Kancelarii Senatu.

Delegacje przybyły do Polski już 7 października i gości tu będą przez kolejnych 11 dni. 8 października Burmistrz Olecka oficjalnie powitał gości w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego. Podczas pobytu gości w Polsce przewidziano wycieczki krajoznawcze, spotkania z mieszkańcami i wiele innych atrakcji.

### PROGRAM OBCHODÓW DNIA EDUKACJI NARODOWEJ

Recytacja wiersza.

Powitanie gości przez prowadzących.

Wystąpienie Burmistrza Olecka.

Wystąpienie Prezesa Polonii Chakaskiej Sergiusza Leończyka.

Występ zespołu polonijnego „Czerwone Jagody z Milusińska.

Wręczenie Nagrody Ministra Edukacji Narodowej.

Występ uczniów z Zespołu Szkół w Judzikach i Szkoły Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Gąskach.

Wręczenie Nagrody Burmistrza Olecka.

## Konkurs ekologiczny pn.

# „ZRÓB TO SAM”

## (na najlepszy wyrób z odpadów)

Centrum Edukacji Ekologicznej w Elku oraz Elckie Stowarzyszenie Ekologiczne, kontynuując Kampanię Efektywne Gospodarowanie Odpadami, organizują konkurs ekologiczny pn. „ZRÓB TO SAM”.

Do udziału w KONKURSIE serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców powiatów: elckiego, gołdapskiego i oleckiego.

Przedmiotem konkursu będzie najlepszy wyrób do wytworzenia którego zostaną użyte odpady różnego typu. Przykładowe wyroby to: pojazdy, zabawki, przedmioty domowego użytku, instrumenty muzyczne, dekoracje, ozdoby choinkowe, biżuteria z odpadów itp.

Ostateczny termin nadsyłania zgłoszeń i prac konkursowych upływa 7 grudnia 2010 (wtorek).

Rozstrzygnięcie konkursu i rozdanie nagród nastąpi 13 grudnia 2010 (poniedziałek) w siedzibie CEE.

Szczegółowe informacje dotyczące konkursu znajdują się w regulaminie, który wraz z formularzem zgłoszeniowym jest dostępny w siedzibie Centrum Edukacji Ekologicznej w Elku przy ul. Parkowej 12 oraz na stronie <http://www.cee.elk.edu.pl/konkursy.html>

Serdecznie zapraszamy do udziału w konkursie!



## Rusza VIII Ogólnopolski Konkurs Ładnego Pisania

Konkurs odbywa się w ramach Kampanii Pisania Piórem i przeprowadzany jest w dwóch kategoriach wiekowych:

- I. uczniowie klas IV-VI szkół podstawowych;
- II. uczniowie gimnazjów.

Celem Konkursu jest zachęcenie młodych osób do odręcznego pisania oraz przestrzegania zasad poprawności gramatycznej i ortograficznej. Tegoroczne zadanie konkursowe:

Wybierz jeden z trzech tematów konkursowych:

1. Są rzeczy, których nie można kupić za żadne pieniądze. Niektórzy twierdzą, że to one tworzą prawdziwe bogactwo człowieka. Którą z nich chciałabyś/chciałbyś mieć, żeby poczuć się bogaczem?

2. Przeniósł się/przeniosłaś się sto lat wstecz – jest rok 1910. Wyjaśnij ludziom, których spotkałaś/spotkałeś, czym się różni twoje życie od ich życia.

3. Niespodziewanie znalazłeś się w dżungli amazońskiej. Jest gorąco, krzyczą papugi, a za krzakiem... Napisz, co stało się potem.

Prace konkursowe nadsyłać można do 31 października 2010 roku na adres: Fundacja Polska Przedsiębiorcza, ul. Piękna 68, 00-672 Warszawa, tel.: 022 745 19 19, fax: 022 628 20 27, z dopiskiem: KŁP (o zakwalifikowaniu pracy decyduje data stempla pocztowego).

### NAGRODY

1. Za zajęcie I miejsca w każdej kategorii uczestnik Konkursu otrzymuje: dyplom, pióro marki Parker, statuetkę, stypendium na okres 10 miesięcy po 500 zł, a ponadto tytuł „Najładniej piszący uczeń 2010”.

2. Za zajęcie II miejsca w każdej kategorii uczestnik Konkursu otrzymuje: dyplom, pióro marki Parker, stypendium na okres 10 miesięcy po 300 zł, zestaw książek.

3. Za zajęcie III miejsca w każdej kategorii uczestnik Konkursu otrzymuje: dyplom, pióro marki Parker, stypendium na okres 10 miesięcy po 200 zł, zestaw książek.

Dodatkowo nauczyciele języka polskiego, których uczniowie zajmą I, II lub III miejsce bądź zostaną wyróżnieni, otrzymają upominek: wieczne pióro marki Parker. Każda szkoła biorąca udział w Konkursie otrzyma dyplom, a najlepsze szkoły otrzymają zestawy do kaligrafii.

Organizatorem Konkursu jest Polska Przedsiębiorcza oraz marka Parker. Tegoroczne Jury Konkursu stanowią znane i wybitne osobistości, takie jak: **Andrzej Pagowski** - artysta grafik, dr **Katarzyna Klośńska** - Sekretarz Rady Języka Polskiego przy Prezydium PAN, **Beata Pawlikowska** - pisarka, podróżniczka, **Wojciech Bazarnik** - prezes Polskiego Klubu Miłośników i Kolekcjonerów Piór czy pisarka **Katarzyna Grochola**. Ambasadorem Kampanii jest **Katarzyna Cichopek**. Patronat honorowy nad konkursem objęli m.in. Ministerstwo Edukacji Narodowej oraz Związek Nauczycielstwa Polskiego. Pełny regulamin konkursu znajduje się na stronie [www.ladnepisanie.pl](http://www.ladnepisanie.pl) lub [www.pisaniepiorem.pl](http://www.pisaniepiorem.pl).







8 października Burmistrz Olecka oficjalnie powitał gości w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego. Podczas pobytu gości w Polsce przewidziano wycieczki krajoznawcze, spotkania z mieszkańcami i wiele innych atrakcji.



## Goście z Minusińska na Syberii i z Ufy stolicy Baszkortostanu z wizytą w Olecku

Goście z Minusińska przebyli 7000 kilometrów w tym 6 stref czasowych. Obydwie delegacje przyjechały do Polski pociągami.

Oficjalnym tłumaczem gości jest Jerzy Malinowski. Goście wezmą udział w uroczystej akademii z okazji Dnia Edukacji Narodowej, zwiedzą oleckie szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie oraz Wszechnicę Mazurską. W poniedziałek uczestniczyli w uroczystym sadzeniu dębu pamięci w Szkole Podstawowej w Gąskach.



W gali akademii z okazji Dnia Edukacji wystąpi zespół, który przyjechał z polonijny „Czerwone Jagody z Minusińska.

Goście mieszkają w Hotelu „Coliseum”.

### Ogłoszenie

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta i Gmin Ziemi Oleckiej „Zdrowe Olecko” zgodnie z decyzją starosty powiatu oleckiego z dnia 2010.04.16, Nr decyzji OR.5012-5/2010, udzielił zgodę na przeprowadzenie zbiórki publicznej na obszarze powiatu oleckiego od dnia 16.05 do 30.09.2010 roku z przeznaczeniem na modernizację I-go piętra starej bryły szpitala w Olecku na oddział internistyczny, pododdział kardiologiczny, pracownię endoskopową, kaplicę.

Zbiórka publiczna była prowadzona w 3-ch formach:

1. dobrowolne wpłaty na konto Fundacji utworzone na ten cel
2. dobrowolne datki wkładane do puszek kwestarskich
3. dobrowolne datki wkładane do skarbon umieszczonych w lokalach użyteczności publicznej.

Koszty poniesione w związku z przeprowadzoną zbiórką publiczną wyniosły:

- |   |          |
|---|----------|
| a. Wizytówki informacyjne jednostronne    | 915      |
| b. plakat B3- kolor                       | 250      |
| c. znaczki samoprzylepne promocja zbiórki | 1,830    |
| d. obsługa konta bankowego                | 136,15   |
| razem:                                    | 3.131,15 |

1. Dobrowolne wpłaty na konto Fundacji wyniosły 65.400,10

2. dobrowolne datki wkładane do puszek kwestarskich 25.739,91

3. dobrowolne datki wkładane do skarbon 652,97  
ogółem: 94.924,13

Organizator zbiórki publicznej wszystkim ofiarodawcom tą drogą składa podziękowanie.

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej  
Miasta i Gmin Ziemi Oleckiej  
„Zdrowe Olecko”  
19-400 Olecko, ul. Gołdapska 1  
REGON 519582440







# EMOCJE SIĘGAŁY ZENITU...



24 września reprezentacja Olecka: uczniowie Gimnazjum nr 1 i Gimnazjum nr 2 wraz z nauczycielami wyjechała do Kozłowej Rudy. Właśnie na Litwie kontynuowane były sportowe zmagania w ramach projektu „Z boiska na igrzyska”



kowej, piłki nożnej, tenisa stołowego oraz bieg w terenie i bardzo emocjonujący trójbój siłowy.

W zmaganiach siatkarzy swoją bardzo wysoką formę po-



To niewielkie miasteczko przywitało nas przepiękną pogodą i fantastyczną atmosferą.

Przed zmaganiem sportowym, pierwszego dnia pobytu, organizatorzy zapewnili nam pierwszą atrakcję, którą był wyjazd do Kowna, gdzie mieliśmy możliwość szlifowania formy jeżdżąc na łyżwach, na sztucznym lodowisku.



twierdzili Litwini, wygrywając wszystkie mecze. Sportowcy z naszej szkoły największy sukces odnieśli w tenisie stołowym, zdobywając trzy medalowe miejsca.



Jednak najważniejszym dniem naszej wizyty na Litwie była sobota. Właśnie tego dnia odbyło się uroczyste rozpoczęcie zawodów sportowych. Wszystkich sportowców i opiekunów zachwycił występ miejscowej orkiestry, która odegrała hymny obu narodów oraz grupy tańca nowoczesnego. Przemówienia okolicznościowe zakończyły część oficjalną i rozpoczęła się rywalizacja sportowa w duchu fair play.

Program zawodów zakładał rozegranie turnieju piłki siat-



Emocje sięgnęły zenitu podczas przeciągania liny przez sześciuosobowe drużyny z Kozłowej Rudy, Gimnazjum nr 1 oraz







Gimnazjum nr 2. Sportowy duch udzielił się wszystkim. Opiekunowie wspierali swoje drużyny głośnym dopingiem, sportowe okrzyki wypełniły całą halę.

Zawody sportowe zakończył turniej piłki nożnej, tutaj swoją mistrzowską klasę pokazali piłkarze z Gimnazjum nr 2.

Po zmaganiach sportowych odbyła się dekoracja najlepszych sportowców, w której uczestniczyli Zastępca Burmistrza Olecka Henryk Trznadel oraz Dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Olecku Andrzej Kamiński.

Sobotni wieczór zakończył się dyskoteką i wspólnym grillem. Największym zaskoczeniem okazało się ogromne ognisko i sztuczne ognie rozświetlające niebo. Do późnego wieczoru mogliśmy bawić się i tańczyć na deskach sali, w któ-

rej jeszcze przed chwilą rozbrzmiewał sportowy doping, okrzyk zwycięstwa czy też cichy szepot przegranych.

Gospodarze przyjęli nas niezwykle gościnnie. Trzydniowy pobyt w Kozłowej Rudzie dostarczył wiele emocji. Wróciliśmy w dobrych nastrojach, z nadzieją na dalszą współpracę.

*Krystyna Matwiejczyk, Jarosław Bagiński*

– nauczyciele wspomagający Gimnazjum nr 1 w Olecku







# Andrzej Malinowski

## Dziennik z wyprawy do Japonii – 2008

**dzień 6.**

**Jokohama-Kobe, 5.08.2008 r.**

**Nie przestrzegałem dzisiaj japońskich reguł i umyłem się po europejsku**

Przed godziną 9. oddaliśmy klucze od pokoi i poszliśmy na stację kolejową. Oczywiście z plecakami. Stąd pojechaliśmy do Shin-Jokohama i kupiliśmy bilety na „niezły” pociąg Shinkansen do miasta Kobe. Po 2,5 godzinach podróży byliśmy na miejscu (580 km). Bibi z Krzyskiem zachwycała się tego typu pociągiem. Ja nie, bo w Chinach jeździłem szybszym. Tu jeżdżą do 300 km na godzinę. Niektóre wręcz



*Japońskie miasto widziane z Shinkansena*

zatrzymują się na każdej stacji i wtedy ta prędkość jest niewielka.

Japonia jako pierwszy kraj na świecie wprowadziła w życie projekt szybkiej kolei. W pociągach Shinkansen obowiązuje zakaz wprowadzania psów i rowerów. Pierwszy Shinkansen pojawił się w 1964 roku.

Nie mieliśmy miejscówek, więc musieliśmy kupić zwykłe bilety. Bez miejscówek można siadać tam, gdzie są wolne miejsca, w wagonach od numeru 1 do 4. My siedzieliśmy w 4. Aż ¾ miejsc w wagonie było wolnych. Przed wejściem do wagonu ustawiła się posłuszna kolejka, gęsiego. Wypo-



*Zabudowa Kobe*

sażenie normalne. Na tablo wyświetla się czas przyjazdu do konkretnego miasta i prędkość.

Pociąg jechał dość szybko i nie trzęsło. Za oknem typowy japoński krajobraz – same miasta i wsie, że nie wiadomo

kiedy co się zaczyna i kończy. Urbanizacja (proces umiastowienia, powstawanie nowych i rozwój starych miast) w tym kraju jest wysoka. Aż 77%.

Japońskie miasta mają swój klimat i styl, ale nie mają uroku. Wszystkie wyglądają prawie jednakowo i mają podobny układ ulic. Powstawanie i rozwój japońskich miast było uwarunkowane głównie czynnikami strategicznymi z politycznego jak i ekonomicznego punktu widzenia. Wiele z nich to przede wszystkim stolice cesarzy, szogunów, siedziby potężnych panów feudalnych oraz wielkich rodów, jak również ośrodki



*Japońska łazienka*

administracyjne dawnych prowincji oraz współczesnych prefektur. Pozostałe zaś, głównie miasta portowe swoją pozycję zawdzięczały i zawdzięczają po dziś dzień szczególnej roli jaką pełnią te okna na świat, czy też wrota Kraju Wschodzącego Słońca.

Liczące co najmniej 30 000 mieszkańców 784 japońskie miasta (dla porównania 70 lat temu takich miast było niespełna 200), których liczba wciąż rośnie, skupiają obecnie 79% ludności Japonii. Urbanizacja tej skali to rezultat ogromnych migracji ze wsi do miast.

W Kobe z łatwością znaleźliśmy nasz Guest House. Niewielka recepcja. Po 20. minutach oczekiwania pojawił się właściciel, starszy pan. Dał nam pościel i klucze od pokoi. Ja zamieszkałem sam, a Krzysiek z Bibi. W ich pokoiku nie ma łóżek tylko maty, w moim łóżko piętrowe. Wszystko to niewielkie. Łazienka taka, jaka powinna być ... japońska! Przed wejściem do niej trzeba się rozebrać do naga. Następnie należy usiąść na stołeczku przed kranem z wodą i gruntownie się namydlić. W zasięgu ręki znajduje się mydło i szampon. Dopiero po umyciu się i opłukaniu można wejść do wanny lub baseniku. Woda w nich jest bardzo gorąca. W baseniku się nie pływa tylko spokojnie siedzi i odpręża. Nie wolno używać mydła. Po wyjściu z wanny nie powinno się już myć, bo wtedy traci się efekt działania minerałów. Z tej samej wody korzysta cała rodzina lub jeżeli to jest hotel wtedy ... wszyscy goście! W naszej łazience jest kilka kranów i niewielki basenik. Nie przestrzegałem dzisiaj japońskich reguł. Umyłem się po europejsku.

Sprawiłem sobie dość długi spacer po mieście. Odwiedzałem też sklepy. Kupiłem kolejne kimono.

Kobe położone jest na Wyspie Honsiu, największej z czterech podstawowych wysp Japonii, w silnie rozwiniętym rejo-





nie Kansai. Miasto to leży nad Zatoką Osaka, będącą częścią Wewnętrznego Morza Japońskiego - w pobliżu Osaki, drugiego co do wielkości miasta Japonii. Wskutek olbrzymiej urbanizacji całego tego obszaru, oba miasta stanowią dziś właściwie już jeden potężny organizm miejski. Brak terenów pod zabudowę sprawił, że wzdłuż wybrzeża zatoki powstały w morzu liczne sztuczne wyspy.

Kobe jest olbrzymim portem, ale też wielkim ośrodkiem przemysłowym i naukowym. Istnieje tu wiele szkół wyższych, z Uniwersytetem Kobe na czele. Uniwersytet ten szczyli się starą cesarską tradycją i należy do czołowych w Japonii.

W pobliżu Kobe 17 stycznia 1995 roku o godz. 5:46:52 rano miało miejsce trzęsienie ziemi. Zginęło 6433 osoby, głównie mieszkańcy tego miasta. Jednocześnie okazało się, że wiele konstrukcji nie spełniało surowych norm sejsmicznych. Co więcej, nastąpiło tzw. upłynnienie gruntu. Wiele budynków po prostu zapadło się. Trzęsienie ziemi w Kobe było najsilniejszym i najtragiczniejszym trzęsieniem w Japonii od czasów trzęsienia w Tokio w 1923 roku, które pochłonęło 140 tysięcy ofiar.

Byłem w sklepie z komiksami. Są one na każdym kroku. Japończycy wariują na punkcie manga - komiksów. Oczywiście komiks należy czytać od końca i od prawej do lewej. Japończycy czytają swoje mangi w zawrotnym tempie – jedną stronę w ciągu 4. sekund. Są popularniejsze od gazet. Mangi to opowieści o wielu wątkach, różniące się tematyką. Każda grupa społeczna czyta swoje komiksy. Są też i mangi erotyczne. Kupiłem jeden komiks. Taki zwyczajny, ale jak się później okazało były w nim nieprzyzwoite sceny. Sprzedawca dziękował mi za zakup najserdeczniej jak potrafił – kłaniał się jak nakręcony i coś mruczał pod nosem.

W pensjonacie przebrałem się w kimono i przez dwie godziny udawałem Japończyka.

I nawet czułem się z tym dobrze.

### *Jestem w kimonie*



**Samorząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego** informuje o możliwości składania wniosków za pośrednictwem Stowarzyszenia **Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO”** w ramach działania „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 na operacje, które nie odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach Osi 3 PROW 2007-2013, ale przyczyniają się do osiągnięcia celów tej osi – tzw. Małe Projekty nabór nr **V/LIDERWEGO/PROW-LEADER/4.1/413-MP/2010**, oraz na operacje które spełniają warunki przyznania pomocy w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” nabór nr **VI/LIDERWEGO/PROW-LEADER/4.1/413-311RDN/2010**

#### *I. Termin składania wniosków:*

Wnioski wraz z załącznikami można złożyć osobiście w terminie od dnia **11 października do 9 listopada 2010 r.** w poniedziałki i środy w godzinach od 10.00 do 18.00 oraz we wtorki, czwartki i piątki w godzinach od 8.00 do 16.00. Decyduje data wpływu wniosku do Biura LGD.

#### *II. Miejsce składania wniosków:*

Kompletne wnioski należy złożyć w Biurze Stowarzyszenia **Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO”, ul. Plac Wolności 2, pokój nr 1, 19-400 Olecko.**

#### *III. Miejsce udostępnienia dokumentacji konkursowej:*

Formularze wniosków o przyznanie pomocy wraz z instrukcją, wykaz dokumentów i wzory formularzy niezbędnych do wyboru operacji przez LGD oraz kryteria wyboru operacji znajdują się na stronach internetowych:

- Stowarzyszenia LGD „Lider w EGO”: **www.liderwego.pl**,

- Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego **www.sporol.warmia.mazury.pl** oraz w Biurze Stowarzyszenia LGD „Lider w EGO” i Departamencie Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie, ul. Emilii Plater 1,

- Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: **www.arimr.gov.pl** oraz w siedzibie Warmińsko

- Mazurskiego Oddziału Regionalnego i w Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

#### *IV. Limit dostępnych środków wynosi w naborze w zakresie:*

1. „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” – 250 000,00 złotych,

2. Małych Projektów – 200 000,00 złotych.

#### *V. Dodatkowe informacje:*

Dodatkowe informacje można uzyskać w Biurze Stowarzyszenia LGD „Lider w EGO”, ul. Plac Wolności 2, pokój nr 1, 19-400 Olecko; tel. 087 610 11 83, e-mail: **biuro@liderwego.pl**

Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Europa inwestująca w obszary wiejskie.

Informacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego i Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Lider EGO”.

Ogłoszenie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013


- Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

**AUTO-MOTO**

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K39907

\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, tel. 509-746-264; naprawa, części zamienne V39810

\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V41309

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V39910

\* **WULKANIZACJA**, wymiana, sprzedaż opon, wymiana sprzedaż oleju, odkurzanie gratis, Mazurska 30, tel., 516-080-613 V48403

**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

\* **Audi A4**, 1,6, 1997/98, Kombi, 197000 km, 10.400 zł, tel. 500 557 981 K42501

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K40007

\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V39820

\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V41319

\* **CZĘŚCI UŻYWANE**, tel. 503-804-741, 512-217-654 B4005

\* **Ford Fiesta**, 1,2B, 1996, tel. 508-097-660 V48713

\* **Ford Mondeo** 1,8TD, Combi, 1995, tel. 604-084-854 B5201

\* **Mercedes Benz** 124, 2,4D, 1994, tel. 501-611-961 V41928

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

\* „**ASTRA**” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V47204

**Biuro Turystyczne „SAMBIA”**  
najtańsze bilety autobusowe, lotnicze,  
wczasy last minute.  
plac Wolności 9, tel. 87-520-16-44 V43007

\* **informacja turystyczna**, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48 B3905

**KARAOKE w Pub Piwnica**,  
każdy czwartek, start od 19<sup>00</sup> V46904

\* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B4803

\* „**KOALA**” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V42108

\* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B3805

**PIZZA NA TELEFON**

**PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V45706

\* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B4204

**PUB PIWNICA**

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (87) 523-03-03  
• bankiety, imprezy okolicznościowe.  
Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-0<sup>00</sup>, pi-so – od 10<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> V46914

\* **Pub „Pod ABC”**, plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 L4603

\* „**Pub Targowa**”, imprezy okolicznościowe, pizza, zapiekanki, cheesburgery z pieca, tel. 507-231-684 V40110

\* **Super Taxi**, tel. 87-520-18-18 K40001

\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K34425

\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl, B4902

**USŁUGI**

\* **42000 złotych bez poręczycieli**. **SKOK** Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 V40010

\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L30602

\* **angielski z użyciem tablicy interaktywnej**, 7 do 11 lat, korepetycje, tel. 880-401-784 V51112

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „**PSTRYK**”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V52001

\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V41209

 **Olecko, Jeziorna 1A**, tel. 512 966 803, 87 520 62 57 V51701

\* **bezwodowodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L30404

\* **biuro rachunkowe „Arnold”**, tel. 87-520-15-30 B4104

\* **Budowlana firma**, **WITKOWSKI**, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V43107

\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V1340

\* **Dewocjonalia**, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania; ul. Wiśniowa, tel. 660-771-754 V40909

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B3605

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V40609

\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B5002

\* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 V42211

\* **jubilerskie usługi**, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 V40709

 **KOMPUTERY SERWIS**  
**LAPTOPY** SPRAWDŹ PROMOCJE NA:  
Tel. 87 520 0123, 508 216 250 **WWW.TOPTRONIK.EU**  
**TOPTRONIK** Olecko Plac Wolności 6E V52301

\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L30801

\* **księgowe usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 L30502

\* **kwiaciarnia „IWA”**, Wiśniowa, tel. 664-905-398 V41109

**KWIACIARNIA „ORCHIDEA”** ul. Grunwaldzka  
Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.  
Duży wybór! Tel. 602-117-509. **ZAPRASZAMY** V39510

\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V39710

\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V48303

\* **OC i AC** atrakcyjne, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm, tel. 303-100524, 87-520-46-76 V40809

**OKULISTA** **CENTRUM OPTYKI**  
Plac Wolności 9  
co druga sobota od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>  
Rejestracja: 501-267-347 V42907



**USŁUGI**\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91

V48213

\* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V45716\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 34 godzin, ul. Grunwaldzka, te. 723-565-248** V46804**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
tel. (87) 520-27-89 **mowych** V48103  
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**  
czipowanie, paszporty europejskie  
psy, koty, fretki\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V50712**SKLEP „DOM” S.C.** Pl. Wolności 5A• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego  
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! V2139\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Elkka 2, tel. 501-611-96 V41918\* **STOLARNIA**: schody drewniane, meble, zabudowy, system drzwi przesuwanych, renowacja, tel. 784-353-561, 87-521-43-68 B4403**STOMATOLOG** – 24 godz., gabinety lekarskie Anna, Krzysztof Sadowski, **STOMATOLOGIA**, pełny zakres usług, protetyka stomatologiczna, **DERMATOLOGIA**, PLAC Wolności 11, I piętro, rejestracja telefoniczna 605-893-381 V52201\* **Super Taxi**, tel. 87-520-18-18 K41106\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K34425\* **łumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L4703

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**„Barka”**  
Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, 508 097 660  
**24 godz. na dobę**

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39 V45606**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547

Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów i okładzin schodowych V42408

**INNE**\* **oddam psa 1 rok** dobrym ludziom, tel. 604-935-224

L31001

**KUPIĘ**\* **traktor BULDOG**, tel. 602-235-182 K48233**PRACA**\* **przyjmę do pracy w stolarni**, te. 606-462-202 K42701\* **śluszarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 L30204\* **zatrudnię gospodynię domową, pełny etat**, tel. 503-173-965 V50722\* **zatrudnię kucharza**, tel. 507-231-684 V40120**SPRZEDAM**\* **Choinki cięte ze świerka srebrnego, GRÜNLAND** V41818\* **działkę budowlaną**, 1750 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B3406\* **działki budowlane**, Jaški, tel. 502-088-402 K31324\* **działki budowlane**: Sedranki, Jaški, Małe Olecko, Babki Oleckie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V46313b\* **garaż murowany**, ul. Zielona, tel. 692-141-426 V39530\* **Jaški**, działki budowlane nad jeziorem, od 30.000 złotych, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V46333b\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX**, ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90 V48503\* **meble zachodnie**, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel. 608-146-978 L30701\* **mieszkanie dwupokojowe**, 51 m.kw., 11 Listopada, tel. 602-669-964 K42601\* **mieszkanie**, Elk, 35 m.kw., wyposażone lub zamienię na większe w Olecku, tel. 880-401-784 V51102\* **mieszkanie**, Kopernika, 2 pokoje, umeblowane po remoncie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V46323b\* **mieszkanie trzypokojowe**, 61 m.kw., Środkowa, tel. 692-141-426 V39520\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-9 V48223

**PROMOCJA W KEY**

**Pompy ciepła CWU + CO + kolektory słoneczne przydomowe oczyszczalnie ścieków możliwość montażu**  
**DWORZEC PKP**  
tel. 87-520-22-33  
V51911

\* **pułtaki z rozbiórki**, tel. 665-354-100 L30304\* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 602-293-333 V48113\* **tapety, rolety sprzedam**, Dom S.C., plac Wolności 5 A V2139\* **wózek dziecięcy „TAKO”**, mało używany, tel. 605-201-942 B4309**WYNAJEM**\* **mieszkania i pomieszczenia do wynajęcia** na działalność gospodarczą, Kukowo, tel. 721-587-468 K42102\* **na działalność gospodarczą** do wynajęcia domek z budynkiem gospodarczym 600 m.kw. oraz placem 0,5 hektara, tel. 502-088-402 K31224**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**

Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053. V50812

\* **pomieszczenie biurowe**, Kamienna 1 A, tel. 602-354-963 K42201\* **pół bliźniaka do wynajęcia**, tel. 502-088-402 K40807

ZDROWE OLECKO



Fundacja „Zdrowe Olecko”

26 93390006 0000 0006 6992 0001



**TYGODNIK  
OLECKI**

**KUPON  
NA NAJTAŃSZE  
OGŁOSZENIE  
DROBNE**

- 37 groszy za słowo

- auto     sprzedam     praca  
 wynajmę     kupię     inne

Treść: .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Ilość publikacji:     x 1     x 2     x 3

x 4     x ?

Podpis: .....

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432  
Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
Rozki- tel. 087 56 85 920

**infoland**

- \* komputery
  - \* kasy fiskalne
  - \* oprogramowania
  - \* fachowy serwis
  - \* gry komputerowe
  - \* sieci komputerowe
  - \* telefony komórkowe Plus GSM
- 19-400 Olecko, Plac Wolności 15  
tel./fax (087) 520-31-31  
GSM 0601 612 768  
0601 230 640

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**Plus**  
GSM

ZAPRASZAMY:  
pon.-pt 9-17  
sob. 10-14



V51501

E-mail: infoland@plusnet.pl

B3306

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY    NOTEBOOKI    KASY FISKALNE  
SERWIS    BIURO RACHUNKOWE

ul. Wolności 15  
19-400 Olecko  
Kontakt: 087 520 31 31  
Tel. fax 57 520 31 31



rozliczamy i instalujemy dla Ciebie i Twojej firmy

ul. Wolności 15  
19-400 Olecko

B4503

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany**  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta. WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY! NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**



## MEDYCYNĄ ALTERNAWTYWNA

### Arbuz w domowej apteczce

Przy zapaleniu jelita grubego: ususzyć pokrojona na kawałki okrywą arbuza, utłuc w morderku.

Łyżeczkę proszku wymieszać z łyżką jogurtu i zażywać 2 razy dziennie.

### Pestki dyni przy chorobach wątroby

Po 10 dag świeżych pestek dyni i konopi zemleć, zalać wodą, podgrzać i odstawić na 30 minut.

Przedcedzić i zażywać 3 razy dziennie po łyżce.

### Otręby

Dodane do posiłków sprzyjają rozwojowi w przewodzie pokarmowym flory bakteryjnej utrudniającej powstanie nowotworów przewodu pokarmowego.

### Blonnik

... zawarty w otrębach sprawia, że nasz organizm szybciej wydala produkty przemiany materii i nie zalegają one w jelitach. Chroni przed hemoroidami, polipami, a także nowotworem jelit i odbytnicy.

## Kuracja przeciw pryszczom

Pryszcze usuwa woda miodowo-cytrynowa.

A oto przepis w jaki sposób ją wykonać.

Szklankę nieprzygotowanej, ale odstawianej przez kilka godzin wody, wymieszać z łyżką miodu wielokwiatowego oraz sokiem z pół cytryny oraz pół łyżeczki octu winnego. Ocet jest jednak niekonieczny. Płynem delikatnie przemywać twarz 2-3 razy dziennie dopóki pryszcze nie znikną.

## BĄDŹ DOBRY DLA SWYCH OCZU

Krople do oczu stosować można tylko po konsultacji z lekarzem. Nawet dostępnych bez recepty kropli Visine nie można wlewać do oczu bez opamiętania. Nie można ich np. w ogóle stosować w przypadku tzw. suchego oka, czyli niedoboru łez.

Bardziej niebezpieczne są chętnie używane przez panie niebieskie krople Mibalin. Przywracają blask zmęczonym oczom, ale zawierają środek znieczulający, działający na rogówkę, który może ją uszkodzić.

Nieocenione są natomiast kompresy ze świetlika lekarskiego (polepsza widzenie), z ziela skrzypu (likwiduje opuchnięcie powiek), kwiatu rumianku (łagodzi stany zapalne), kwiatu czarnego bzu (nadaje oczom blask).





# KALENDARZ IMION

## 12 października

Grzymisławy, Krysty, Krystyny, Salwiny, Serafiny, Witoldy

Edwina, Eustachego, Eustachiusza, Gaudentego, Grzymisława, Maksa, Maksymiliana, Serafina, Witolda

## 13 października

Geraldyny, Januarii, Renaty, Reny, Wilfridy

Daniela, Edwarda, Filipa, Geralda, Gerarda, Honorata, Januarego, Maurycego, Mikołaja, Siemysława, Reginalda, Teofila, Ziemysława

## 14 października (Dzień Edukacji Narodowej)

Alany, Bernardy, Dominiki, Fortunaty, Liwii, Sary

Alana, Bernarda, Damiana, Dominika, Ewarysta, Fortunata, Gaudentego, Kaliksta, Kalista

## 15 października

Aurelii, Drogosławy, Florentyny, Gościślawy, Idalii, Jadwigi, Jagody, Tekli,

Teresy

Brunona, Drogosława, Gościśława, Leonarda, Sewera, Teodoryka, Zoriana

## 16 października

Aurelii, Florentyny, Grety, Igi, Jadwigi, Jagody, Ludmiły, Małgorzaty, Marty Ambrożego, Anastazego, Gawła, Gerarda, Grzegorza, Longina, Ludomiła, Radziśława

## 17 października (Światowy Dzień Walki z Ubóstwem)

Antonii, Arey, Gabrieli, Lucyny, Magdaleny, Małgorzaty, Marity, Sulichny, Sulisławy

Andrzeja, Ignacego, Lucjana, Łazarza, Łukasza, Maksymiliana, Mariana, Rudolfa, Ryszarda, Wiktora, Wiktoriana

## 18 października

Hanny, Juliany, Klemencji, Klementyny, Reny

Ambrożego, Bogumiła, Bratumiła, Juliana, Klemensa, Łukasza, Miłobrata, Piotra, René, Siemowita, Wiktora, Ziemowita

## Nasz przepis

### Leszcz w majeranku

*Kilogramowy leszcz, duża cebula, jabłko, pół szklanki soku pomidorowego, 8 dag żółtego tartego sera, sól, pieprz, łyżka mąki, olej do smażenia, duża łyżka suszonego majeranku*

Po umyciu leszcza kroimy na porcje. Pół porcji majeranku mieszamy dokładnie z mąką, dosypujemy sól i pieprz. Posypujemy tym mięso i smażymy je na złocisty kolor. Oddzielnie podsmażamy cebule pokrojoną w drobną kostkę. Do podsmażonej cebuli dodajemy jabłko starte na tarce o dużych oczkach oraz sok pomidorowy. Doprawiamy do smaku.

Rybę układamy w naczyniu żaroodpornym, zalewamy sosem, posypujemy tartym serem i zapiekamy w gorącym piekarniku. Przed samym wyjęciem posypujemy pozostałą porcją majeranku.

### Fasola mazurska z boczkiem

*1,5 szklanki suchej fasoli, 20 dag wędzonego boczku, cebula, szklanka śmietany, 4 łyżki tartego żółtego sera, sól, pieprz, łyżka masła, łyżka posiekanej natki pietruszki*

Fasolę moczymy przez noc w przegotowanej wodzie. W tej samej wodzie gotujemy fasolę do miękkości.

Cebule i boczek kroimy w kostkę i podsmażamy.

Fasolę wraz z boczkiem i cebulą dokładnie mieszamy. Doprawiamy solą i pieprzem. Wkładamy do wysmarowanego masłem naczynia. Z wierzchu zalewamy śmietaną i posypujemy tartym serem i wiórkami masła. Zapiekamy przez około 20 minut. Przed podaniem posypujemy natką pietruszki.

### Kluski z jabłkami

*Pół kg mąki, szklanka mleka, 2 jaja, ćwierć kilograma jabłek, 6 dag masła, sól, cukier, cynamon*

Do miski wysypujemy mąkę, wlewamy mleko oraz jaja. Z tego wyrabiamy ciasto dodając szczyptę soli. Dodajemy wodę aby miało luźną konsystencję. Zagotowujemy wodę. Ciasto wkładamy do wody tak jak na lane kluski. Gotujemy 5 minut, wyjmujemy. Jabłka kroimy na plasterki i gotujemy.

Gorące mieszamy z ciastem, wyjmujemy na półmisek. Polewamy rozpuszczonym masłem oraz posypujemy cukrem i cynamonem.

## ODKRYCIE AMERYKI PRZEZ KOLUMBA

3 sierpnia 1492 roku składająca się z trzech karaweli armada wypłynęła z hiszpańskiego portu Palos w kierunku zachodnim, aby poszukać morskiej drogi do Indii. Kapitanem wyprawy był włoski żeglarz i podróżnik Krzysztof Kolumb (1451-1506). Była to pierwsza (najważniejsza) z jego czterech wypraw.

12 października 1492, czyli prawie 500 lat po odkryciu Ameryki Północnej przez Wikinga Leifa Erikssona (ok. 1000 r.), Europejczycy ponownie wkroczyli na ziemię Nowego Świata.

Tego dnia Kolumb dotarł do jednej z wysp bahamskich - Guanahani, którą nazywał San Salvador. 28 października odkryto Kubę, 6 grudnia - Santo Domingo (Haiti), po czym wyprawa powróciła do Hiszpanii (15 marca 1495 r.). Kolumb do końca życia sądził, że dotarł do Indii, gdy tymczasem (jak się później okazało) poszerzył horyzonty geograficzne Europejczyków o cały kontynent i całą epokę.

## Cytaty na ten tydzień

Najmądrzejszy naród na świecie to niewątpliwie Chińczycy. Wynaleźli druk, ale nie gazety, proch – ale tylko do sztucznych ogni, wynaleźli wreszcie kompas – ale powstrzymali się przed odkryciem Ameryki.

Charles Chaplin

## PRZYSŁOWIA

W Edwarda (13 października) jesień twarda.

Grzmot październikowy – niedostatek zimowy.

Jadwiga śniegu przydzwiga. (15 października)

Gdy Jadwiga zaciągnie szarugą, wróży jesień mokrą i długą.

Gdy październik ciepło trzyma, zwykle mroźna bywa zima.

Na św. Łukasza próżno grzybów szukasz: lecz rydz jeszcze nie zawadzi, jeśli mroź go nie zdradzi (18 października)

Gdy ciepły październik, zimny luty.

Kto pyta, jest głupcem przez pięć minut, kto nie pyta, pozostaje nim na całe życie. (chińskie)

Bez uśmiechu nie otwieraj drzwi gościowi. (prysłowie koreańskie)

Bądź czysty we własnych oczach, strzeż się, żeby ktoś inny nie musiał cię oczyszczać. (egipskie)

## UKŁAD STABILIZACJI JAZDY - ESP

Jednym z najważniejszych dla bezpieczeństwa jazdy rozwiązań technicznych wdrożonych w ostatnich latach w przemyśle samochodowym jest układ stabilizacji jazdy ESP. Pozwala on zniwelować skutki utraty panowania nad autem przy zbyt dużej prędkości na zakrętach, zbyt gwałtownego skrętu kierownicy, a więc w sytuacjach, które zwykle kończą się wypadnięciem pojazdu z toru jazdy.

Elektroniczny układ dynamiki jazdy może dzięki ingerencji w działanie układu hamulcowego oraz systemu zarządzania pracą silnika - zapobiec niebezpiecznemu zarzuceniu pojazdu. Ma to zasadnicze znaczenie w krytycznych sytuacjach na drodze, spotykających nawet najbardziej rozważnych kierowców.

Z badań przeprowadzonych w Niemczech wynika, że aż 25 % wypadków udałooby się uniknąć, gdyby wszystkie auta były wyposażone w ESP. Stąd gwałtowny wzrost liczby produkowanych aut z wbudowanym układem stabilizacji jazdy.

## EUROPA

Nazwa „Europa” pochodzi od starożytnego wyrazu „ereb”, oznaczającego podziemie, krainę ciemności lub obszar położony na zachodzie. Tak nazywała się córka Agenora, króla fenickiego, którą Jowisz porwał na Kretę.



**Zawody Family Cup to cykl zawodów dla amatorów w dyscyplinach takich jak: narciarstwo zjazdowe, narciarstwo biegowe, snowboard, kolarstwo górskie, tenis oraz pływanie. Corocznie odbywa się ponad 60 imprez sportowych, w tym 4 finały. W 2010 Puchar dla Najbardziej Usportowionej Rodziny Roku powędrował do Elku. Zdobyła go rodzina, kiedyś olecczan, dzisiaj mieszkańców Elku**

## Joanna, Anna, Maciej i Andrzej Cieślukowie

Zawody od kilku lat objęte są honorowym patronatem Prezydenta RP, który funduje Puchar Dla Najbardziej Usportowionej Rodziny w Polsce. W 2010 roku takie wyróżnienie otrzymała właśnie oni.

„Na sukces złożyły się doskonale wyniki w narciarstwie alpejskim” - mówi Andrzej Cieśluk - „Syn Maciej i moja żona Anna zdobyli I miejsca w Pucharze Polski, córka Joanna 4, a ja 3. Cała rodzina startuje również od wielu lat w kolarstwie górskim. W zawodach startuje także moja siostra Iwona z mężem i dziećmi oraz dziadek Stanisław, który rozpoczął przygodę z nartami w wieku 64 lat. Obecnie po 7 latach treningu wystartuje w kolejnych zawodach”.

Warto dodać, że Andrzej Cieśluk z siostrą Iwoną Gierszewską zdobyli w 2009 roku dwa złote medale Mistrzostw Polski w Brydżu Sportowym (w drużynie i mikstach).

W zawodach Family Cup startują już nawet dwuletnie dzieci, jak i osoby, które mają ponad 80 lat.

Każdy rywalizuje w swojej kategorii wiekowej. Kibicuje się wszystkim, tym ostatnim na mecie również. To w

takich zawodach zaczęła swoją karierę mistrzyni świata Maja Włoszczowska. Niezwykle sympatyczne jest to, że nagrody sportowe dostają najlepsi, a nagrody rzeczowe są losowane wśród wszystkich uczestników.

Redakcja Gazety Olsztyńskiej i Rozmaitości Elckich od lat wspiera zawody Family Cup w regionie. Zapraszamy Państwa i w tym roku na basen, stok narciarski i kort. Przyjdźcie całymi rodzinami. To dobre zawody na rozpoczęcie rywalizacji sportowej.

Zawody w narciarstwie alpejskim i snowboardzie odbywają się w Mragowie, Okrągłym, Gołdapi i na Szelmencie. Zawody w kolarstwie górskim gościły w Okrągłym, a już 24 października w Elku odbędą się Mistrzostwa Województwa Warmińsko-Mazurskiego i Podlaskiego w pływaniu. Wszystkie imprezy, oprócz rywalizacji sportowej, promują czynne spędzanie wolnego

czasu przez całe, nawet wielopokoleniowe, rodziny. Posiadają oficjalny status Mistrzostw Polski Amatorów.

gsa

## Puchar Dyrektora SP Kowale Oleckie







felieton

## „TATA ODJECHAŁ...”

„Tata odjechał...” tak podobno o ostatnich wypowiedziach i działaniach brata Jarosława mówią anonimowo politycy PiS.

Niestety z przykrością muszę się do tych wypowiedzi przyłączyć, ponieważ to, co ostatnio wyczynia brat Jarosław, na takie określenie całkowicie zasługuje, i tak: - niedawne wypowiedzi np. na Zjeździe Solidarności wychwalające pod niebiosa działania Lecha Kaczyńskiego podczas strajków w 1980r. W wypowiedzi tej brat Jarosław przypisuje Lechowi najważniejsze zasługi. A przecież osiągnęli je wszyscy strajkujący i cały naród dzięki swej determinacji. Lech Kaczyński odegrał tam jakąś rolę, ale raczej, mówiąc, w żargonie piłkarskim rolę zawodnika wchodzącego z ławki rezerwowych. Przypisywanie sobie i rodzinie takich zasług jest nieporozumieniem i może okazać się groteskowe, ponieważ niedługo okaże się, że brat Jarosław oznajmi, że w kosmosie pierwszą żywą istotą nie był radziecki pies Łajka, ale jego kot Alik.

Jedyne, co moim zdaniem zasługuje na poważne potraktowanie, jest jego propozycja o daniu większych przywilejów opozycji parlamentarnej i możliwości wzywania premiera co tydzień na przesłuchanie do Sejmu. Świadczy ona niezbitcie, że brat Jarosław już na poważnie nie myśli o powrocie do władzy, a tylko o wzywaniu premiera na dywanik. Na szczęście. Do wypowiedzi brata Jarosława dołączyła była minister Fotyga, która twierdzi m.in., że gdyby premier leciał z prezydentem, to by to inaczej się skończyło. Rozumiem to tak, że byłoby sprawiedliwie, bo chociaż zginęliby razem, a tak premier Tusk niesprawiedliwie żyje nadal.

Karci ona (bardzo delikatnie mówiąc) politykę zagraniczną rządu. Podczas gdy wspominając jej politykę zagraniczną, można sobie przypomnieć - jak podkreślał europoseł Czarniecki z PiS - dużym sukcesem były doskonałe stosunki z Armenią i Gruzją (nie tym państwom nie ujmując), ale czy nie pachniało to „polityczną pedofilią” (zamiłowaniem do młodych i małych państw).

Niestety wszystkie te wydarzenia, marsze z pochodniami oraz ostatnie przyznanie się brata Jarosława do brania leków uspokajających w takich ilościach, że nie wiedział, jak jest prowadzona kampania wyborcza (lekarze szpitala, w którym był brat, zróbcie remanent) nie najlepiej zapowiadają naszą przyszłość.

**Roman D. Jasielun**

PS. „Tata odjechał...” - gorzej, że z tatą odjeżdżają inni.

# „Piątki” piłkarskie na boisku – Turniej o Puchar Dyrektora SP w Kowalach Oleckich



5 października na boisku „Orlik 2012” w Kowalach Oleckich odbyły się mistrzostwa piątek piłkarskich dla dzieci.

Organizatorzy turnieju to: OTSS, POSS, UKS przy SP w Kowalach Oleckich oraz MOSiR Olecko

Wyniki:

SP Kowale Oleckie	-	SP 1 Olecko	5:1 (3:0)
SP Kowale Oleckie	-	SP 3 Olecko	2:1 (1:0)
SP 1 Olecko	-	SP 3 Olecko	2:0 (1:0)

KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ:

- 1.SP Kowale Oleckie (opiekun **Mirosław Mularczyk**) 6 pkt 7:2
- 2.SP 1 Olecko (opiekun **Krzysztof Dawidziuk**) 3 pkt 3:5
- 3.SP 3 Olecko (opiekun **Zbigniew Polakowski**) 0 pkt 1:4

Dwa pierwsze zespoły uzyskały awans do turnieju rejonowego w Elku.

Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy oraz puchary, ufundowane przez Dyrektora SP w Kowalach Oleckich, panią mgr **Elżbietę Kucharzewską**.

Wyróżniono również statuetkami następujących zawodników:

- Bartek Zygadlo** (SP Kowale Oleckie) - najlepszy strzelec (6 goli),
- Jakub Szuliński** (SP Kowale Oleckie) - najlepszy bramkarz,
- Jakub Grzymkowski** (SP 1 Olecko) - najlepszy piłkarz .

Ogółem w zawodach uczestniczyło 30 zawodników.

Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko: **Dariusz Karniej**

## Mistrzostwa Powiatu Oleckiego w piłce nożnej dziewcząt szkół gimnazjalnych

7 października na Boisku „Orlik 2012” w Olecku odbyły się rozgrywki turnieju piłki nożnej dziewcząt. Turniej zorganizowało: OTSS, POSS oraz MOSiR Olecko. Sędzią głównym zawodów był Dariusz Karniej.

Do turnieju przystąpiły reprezentacje tylko dwóch szkół: Gimnazjum Kijewo i Gimnazjum Nr 2 w Olecku. Drużyny te rozegrały bezpośredni mecz między sobą (2x 20 min.).

Gim. Kijewo - Gim. Nr 2 w Olecku 2:2 (1:1), dogrywka (2x 5 min.) 0:0, rzuty karne: 3:2 dla Gim. Kijewo

- 1.Gim. Kijewo (opiekun **Adam Dziubiński**)
- 2.Gim. Nr 2 w Olecku (opiekun **Kamil Szarnecki**)

Zwycięska drużyna uzyskała awans do turnieju rejonowego oraz otrzymała pamiątkowy dyplom i puchar, ufundowany przez prezesa POSS, panią **Reginę Jakubowską**.

Ogółem w zawodach uczestniczyło 20 zawodniczek.

dk

**Zadki kultury (40)****B. Marek Borawski****ch@mowo**... tylko mierność od zawiści na tym świecie jest bezpieczna". *Boccaccio, Dekameron*

Chciałbym wymyślić taki tytuł, ale to nie ja. Pod takim tytułem ukazał się na początku tego roku artykuł we „Wprost”.

Dzisiaj napiszę swoje przemyślenia i wnioski, jakie z użytkownika internetu wyciągnąłem. Wnioski jakie nasunęły mi się po tym jak inni opowiadają mi o forach społecznościowych i o tym, co się tam pisze. Podobno, ukazują się tam inwektywy pod adresem moim lub instytucji, które reprezentuję. Dlaczego piszę teraz „podobno”? O tym dalej.

Teraz, po wydrukowaniu tego felietonu na pewno takich inwektyw będzie dużo więcej. Dziwi mnie jeszcze fakt, iż pomimo tego, że moi znajomi wysłali kilka bardzo inteligentnych krytyk pod adresem właściciela forum nie zostały one zamieszczone. Natomiast krytyka pod adresem „Przypisanych Północy” czy Honorowego Tytułu „Pasjonata Przypisanych Północy” ukazuje się natychmiast i to bez względu na poziom inteligencji krytyki i umiejętności pisarskie autora.

Dlaczego tak się dzieje?

Drzewiej taki wściekły pies pracowicie naklejał na kartkę literki wycięte z gazet. List wkładał do koperty. Naklejał znaczek. I ... fruuuu... do skrzynki pocztowej. Odbiorcą był Urząd Bezpieczeństwa, Urząd Skarbowy, Komitet Wojewódzki, Powiatowy, Gminny PZPR. (Dla młodych wyjaśniam skrót: Polska Zjednoczona Partia Robotnicza, jedyna i najjaśniejsza partia decydująca o losie Polaków od 1947 do 1998 roku).

Teraz siedzi sobie taki na dupie przed ekranem komputera. Niczego w życiu (tak jak tamten) nie zrobił, ale może, myśląc, że jest niewidoczny, przywalić z grubej rury komu chce i kiedy chce, i za co chce. Teraz zamiast walić z człapa po mieście, czyli szwendać się po ulicach, zaczepiać znajomych i rozpuszczać plotki, jednym kliknięciem puszcza tyle jadu, ile tylko potrafi wyprodukować. I tutaj się myli. To ja, podpisując się pod tym artykułem mogę go obrażać do woli. Dlaczego? Bo po pierwsze: przecież go nie ma! Jest duchem, niebytem internetowym. Nie ma nazwiska, z którym można byłoby go utożsamić i jednocześnie podjąć jakąś dyskusję. Po drugie: jest tchórzem chowającym się za internetową anonimowością. Nie ma odwagi poprzeć obraźliwe, nieprawdziwe,

jadowite (lub co jeszcze dusza sobie wymyśli) brednie swoim nazwiskiem i imieniem. Ja się pod tym artykułem podpisuję. Po trzecie: nie ma możliwości polemiki ze mną jak tylko przez otwarte podniesienie przyłbicy.

Myślę też, że teraz to się mi w internecie dostanie! Ale chcę napisać jedną ważną rzecz dla wszystkich tych, którzy zareagują na te moje pisanie i wszystkich tych, którzy świadomie mnie i innych obrażają i powinni to wiedzieć: **NIE CZYTAJ LISTÓW NIE PODPISANYCH NAZWISKIEM I IMIENIEM, I NIE PODPARTYCH NUMEREM TELEFONU, POD KTÓRY MOŻNA ZADZWONIĆ.** Nie czytam – to znaczy nie reaguję! Tak więc jeśli ktoś chce mi przyłożyć, to musi mieć odwagę i się podpisać, bo inaczej go nie zauważę.

Zawsze mówiłem swoim przyjaciółom i znajomym: „Nie czytajcie. A jak już czytacie, to nie reagujcie. A najlepiej, jak już reagujecie, to piszcie otwarcie, że ten, który was oczernia, jest niespełna rozumu, ma wszy jak ruskie czołgi, jest ch@mem/ch@mka (niepotrzebne skreślić) i w końcu trzeba mu współczuć, bo przyjdzie taki czas, że nie będzie nikogo, kto poda mu kromkę suchego chleba”. Po prostu albo zaczepki olać, albo tak dowalić i umotywować wypowiedź faktami, że tamtemu pozostanie tylko się zamknąć. Choć może tutaj nie mam racji? Bo przecież oni nie reagują na normalne bodźce.

Tak więc, niech sobie taki jeden z drugim nie myśli, że może wszystko, bo jest anonimowy. To ja mogę wszystko, bo mam nazwisko i imię, mam adres pocztowy, mam telefon. I z racji wykonywanego zawodu dziennikarza może jest ten telefon na podsłuchu? Bo nie wiadomo co zostawiła nam w spadku IV RP.

Jeśli ktoś z tych internetowych „osobliwości” ma na temat swoich wypowiedzi inne zdanie, to zapraszam do dyskusji na łamach „Tygodnika Oleckiego”. Jeżeli nie będzie atakował innych osób i dyskutował na należytym poziomie, na pewno taki artykuł zamieszcze.

Panie i panowie internauci, prawdziwi twardziele, którzy chcą coś w społeczności zmienić mają nazwiska i adresy, (no, chyba, że są rapowcami). Reszta, która nie podpisując się prawdziwym nazwiskiem, oczernia bliźnich, sztydzi z nich i z ich osiągnięć jest bandą zazdrośników, szlamem, szambem, na którego tle najpełniej widać dokonania ludzi ambitnych i twórczych. Z jednej strony obraża to was i denerwuje, z drugiej strony, gdy spojrzycie z filozoficznym dystansem: to, zawiść ludzka jest bezinteresowna. Wściekle psy gryzą was dlatego, bo osiągnęliście dużo, a osiągnięcie jeszcze więcej. Róbcie swoje i umiejcie sprzedawać swoje osiągnięcia. A to, że ktoś wam z tego powodu będzie zazdrościł, macie wpisane w życiorys jak ratę pożyczki w banku.

**„KRESKI GARBATE”**

Waldemara Rukse

